

All'accettazione della seguente offerta si ritengono altresì accettate le seguenti condizioni di vendita:

- i termini di consegna sono indicativi, eventuali ritardi non possono dar luogo a pretese di danni, rimborso spese, modifica o risoluzione del contratto.
- reclami riguardanti qualità, vizi o altro della merce non sono ammessi se non fatti direttamente a noi e per iscritto nei termini di 8 gg. dalla data di ricevimento merce, decorso tale termine la merce è da considerarsi pienamente accettata. L'obbligo della nostra società è comunque limitato alla sostituzione della merce riconosciuta non corrispondente, nello stesso luogo di consegna della fornitura primitiva, previa restituzione di questa, escluso qualsiasi diritto da parte del compratore di chiedere la modifica o risoluzione del contratto, il risarcimento dei danni o rimborso spese.
- per la risoluzione di ogni controversia inerente l'esecuzione e l'interpretazione del contratto è competente esclusivamente il Foro di Milano e la legge è italiana.

Upon acceptance of the offer we consider also accepted the following sales conditions :

The terms of delivery are indicative, any delays that may result can not lead off claims for damages, reimbursement of expenses, modification or cancellation of the contract. Complaints about quality, or other defects of the goods are not allowed if not made directly to us and in writing within 8 days goods receipt, after that period the goods are to be considered fully accepted. The obligation of our company is limited to replace the goods recognized mismatch, however, in the same place of the delivery of the primitive supply, previous restitution of it, excluded any right from the buyer to ask the change or resolution of the contract, the refund of the damages or expenses. For the resolution of any inherent controversy regarding the execution and the interpretation of the contract is only competent the forum of Milan and the Italian law.